Pioneer

Owner's Manual Mode d'emploi

CLASS D MONO AMPLIFIER AMPLIFICATEUR MONO DE CLASSE D

GM-D8701 GM-D9701

English **Français**

http://www.pioneer-car.eu

Visit www.pioneer-car.co.uk (or www.pioneer-car.eu) to register your product. Visitez www.pioneer-car.fr (ou www.pioneer-car.eu) pour enregistrer votre appareil. Si prega di visitare il sito www.pioneer-car.it (o www.pioneer-car.eu) per registrare il prodotto. Visite www.pioneer-car.es (o www.pioneer-car.eu) para registrar su producto. Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte **www.pioneer-car.de** (oder **www.pioneer-car.eu**). Bezoek www.pioneer-car.nl (of www.pioneer-car.eu) om uw product te registreren. Посетите www.pioneer-rus.ru (или www.pioneer-car.eu) для регистрации приобретенного Вами изделия.

PIONEER CORPORATION

28-8. Honkomagome 2-chome. Bunkvo-ku. Tokvo 113-0021, JAPAN

Корпорация Пайонир

28-8, Хонкомагомэ 2-чоме, Бункё-ку, Токио 113-0021, Япония

Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"

105064, Россия, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5,

строение 19

тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346

TEL: 65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD. 5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia

TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.

Blvd.Manuel Ávila Camacho 138, 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, México, D.F. 11000

TEL: 52-55-9178-4270

FAX: 52-55-5202-3714

先鋒股份有限公司

電話: 852-2848-6488

台北市內湖區瑞光路407號8樓 電話: 886-(0)2-2657-3588

先鋒電子(香港)有限公司 香港九龍長沙灣道909號5樓

© 2018 PIONEER CORPORATION. All rights reserved.

© 2018 PIONEER CORPORATION. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Before you start

Thank you for purchasing this PIONEER product

To ensure proper use, please read through this manual before using this product. It is especially important that you read and observe WARNINGs and CAUTIONs in this manual Please keep the manual in a safe and accessible place for future reference.



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that re guires proper treatment, recovery and recy-

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one). For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment. recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

Visit our website

Visit us at the following site:

http://www.pioneer-car.co.uk

 Register your product. We will keep the de tails of your purchase on file to help you refer to this information in the event of an insurance claim such as loss or theft.

 We offer the latest information about PIONEER CORPORATION on our website.

If you experience problems

Should this product fail to operate properly. please contact your dealer or nearest authorized Pioneer Service Station.

About This Product

This product is a mono amplifier for subwoofer. If both L (left) and R (right) channels are connected to the RCA input of this product, output is mixed because this product is a mono amplifier.

Before connecting/ installing the amplifier

WARNING

- Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as papers, floor mat, cloths),
- This unit is for vehicles with a 12 V battery and negative grounding. Before installing in recreational vehicles, trucks or buses, check the battery voltage.
- When installing this unit, make sure to connect the ground wire first. Ensure that the ground wire is properly connected to metal parts of the car's body. The ground wire of the one of this unit must be connected to the car separately with different screws. If the screw for the ground wire loosens or falls out, it could result in fire, generation of smoke or malfunction.
- Be sure to install the fuse to the battery wire.

 Always use a fuse of the rating prescribed. The use of an improper fuse could result in overheating and smoke, damage to the product and injury, including burns.

Before you start

- Check the connections of the power supply and speakers if the fuse of the separately sold battery wire or the amplifier fuse blows. Determine and resolve the cause, then replace the fuse with and identical equivalent.
- Always install the amplifier on a flat surface. Do not install the amplifier on a surface that is not flat or on a surface with a protrusion. Doing so could result in malfunction.
- When installing the amplifier, do not allow parts such as extra screws to get caught between the amplifier and the automobile. Doing so could cause malfunction.
- . Do not allow this unit to come into contact with liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids The surfaces of the amplifier and any attached speakers may also heat up and cause minor burns.
- In the event of any abnormality, the power supply to the amplifier is cut off to prevent equipment malfunction. If this occurs, switch the system power off and check the power supply and speaker connections. If you are unable to determine the cause, please contact vour dealer.
- Always disconnect the negative
 ⊖ terminal of the battery beforehand to avoid the risk of electric shock or short circuit during installa-
- Do not attempt to disassemble or modify this unit. Doing so may result in fire, electric shock or other malfunction.

CAUTION

- Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
- Extended use of the car stereo while the engine is at rest or idling may exhaust the battery.

- This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety reauirements, IEC 60065.
- The graphical symbol ____ placed on the product means direct current.
- · Connect either of three subwoofers to the amplifier; 1: a subwoofer with a 300 W (GM-D8701) / 500 W (GM-D9701) or larger nominal input and an impedance 4Ω . 2: a subwoofer with a 500 W (GM-D8701) / 800 W (GM-D9701) or larger nominal input and an impedance 2Ω or 3: a subwoofer with a 800 W (GM-D8701) 1200 W (GM-D9701) or larger nominal input and an impedance 1Ω .

If the nominal input and impedance are out of

the above ranges, the subwoofer may catch

About the protection function

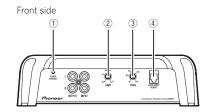
This product has protection function. When this product detects something abnormal, the following functions will operate to protect the product and speaker output.

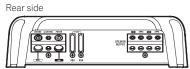
fire, emit smoke or become damaged.

- The POWER/PROTECT indicator will turn red and the amplifier will shut down in the situations outlined below.
- If the temperature inside the amplifier gets too high.
- If a DC voltage is applied to the speaker output terminal.
- The **POWER/PROTECT** indicator will turn red and the output will be muted in the situations outlined below.
- If the speaker output terminal and speaker wire are short-circuited.

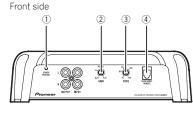
<5707000012720V> EW5 <KYTZ18I> En **Setting the unit**

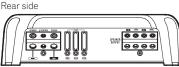
What's what GM-D8701





GM-D9701





To adjust the switch, use a flathead screwdriver if needed.

1 POWER/PROTECT indicator

The power indicator lights up to indicate power ON.

 If something is not normal, the indicator turns red.

② GAIN (gain) control

If the output remains low, even when the car stereo volume is turned up, turn the controls to a lower level. If distortion occurs when the car stereo volume is turned up, turn these controls to a higher level.

 For use with an RCA equipped car stereo (standard output of 500 mV), set to the **NORMAL** position. For use with an RCA equipped Pioneer car stereo, with maximum output of 4 V or more, adjust level

- to match that of the car stereo output. • For use with an RCA equipped car stereo with output of 4 V, set to the **H** position.
- If you hear too much noise when using the speaker input terminals, turn the gain control to higher level.

3 LPF (low-pass filter) cut off frequency control

You can select a cut off frequency from 40 Hz to 240 Hz.

4 BASS BOOST REMOTE (bass boost level remote control) iack

By connecting the Bass boost level remote control to the jack on the main unit, you will be able to select a bass boost level from 0 dB to 18 dB.

For instruction of connecting the bass boost remote control to the amplifier, see the Connection diagram.

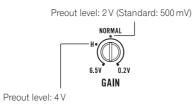
Setting gain properly

- Protective function included to prevent malfunction of the unit and/or speakers due to excessive output, improper use or improper connection.
- When outputting high volume sound etc., this function cuts off the output for a few seconds as a normal function, but output is restored when the volume of the head unit is turned down.
- A cut in sound output may indicate improper setting of the gain control. To ensure continuous sound output with the head unit at a high volume, set amplifier gain control to a level appropriate for the preout maximum output level of the head unit, so that volume can remain unchanged and to control excess output.

Setting the unit

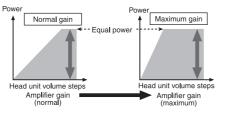
 Despite correct volume and gain settings, the unit sound still cuts out periodically. In such cases, please contact the nearest authorized Pioneer Service Station.

Gain control of this unit



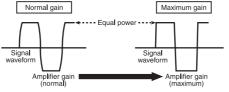
Above illustration shows NORMAL gain set-

Relationship between amplifier gain and head unit output power



If amplifier gain is raised improperly, this will simply increase distortion, with little increase in power.

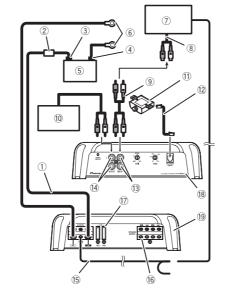
Signal waveform when outputting at high volume using amplifier gain control



If the signal waveform is distorted due to high output, even if the amplifier gain is raised, the output power will change only slightly.

Connection diagram

Connecting the units



- Battery wire (sold separately)
- · The maximum length of the wire between the fuse and the positive (+) terminal of the battery is 30 cm.
- For the wire size, refer to Connecting the power terminal. The battery wire, the ground wire and the optional direct ground wire must be same size. After making all other connections at the amplifier, connect the battery wire terminal of the amplifier to the positive

 terminal of the battery.
- 2 Fuse 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701) (sold separately) Each amplifier must be separately fused at 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701).
- 3 Positive (+) terminal
- ④ Negative (○) terminal
- ⑤ Battery (sold separately)
- 6 Ground wire, Terminal (sold separately) The ground wires must be same size as the battery wire. Connect to metal body or chassis.

Connecting the units

- ⑦ Car stereo with RCA output jacks (sold separately)
- 8 External output
- Connecting wire with RCA pin plugs (sold se-

tive cables.

. If the system remote control wire of the ampli-

main on with the ignition whether the car

Install and route the separately sold battery

if the engine is at rest or idling.

na, antenna cable and tuner.

Connecting the speakers

This amplifier can be connected to two speak-

ers in parallel. Connect the speaker leads to

suit the mode according to the figure shown

Precautions for parallel connection

When wiring two speakers in parallel, make

sure that the synthetic impedance is from

 1Ω to 8Ω to prevent the amplifier from

catching fire, generating smoke and/or

When connected in parallel with the syn-

mal function, this amplifier may

until the mute function is canceled.

thetic impedance less than 1Ω , as a nor-

automatically be set on mute if outputting

high volume sound. Turn down the volume

being damaged.

fier is connected to the power terminal via the

ignition switch (12 VDC), the amplifier will re-

stereo is on or off, which may exhaust battery

wire as far as possible from the speaker wires.

Install and route the separately sold battery wire, ground wire, speaker wires and the am-

plifier as far away as possible from the anten-

- 10 Amplifier with RCA input jacks (sold sepa-
- (1) Bass boost level remote control
- (2) Bass boost level remote control wire (5 m)
- (13) RCA input iack
- (14) RCA output jack
- (5) System remote control wire (sold separately) Connect male terminal of this wire to the system remote control terminal of the car stereo. The female terminal can be connected to the auto-antenna relay control terminal. If the car stereo lacks a system remote control terminal connect the male terminal to the power terminal via the ignition switch.
- 16 Speaker output terminals Please see the following section for speaker connection instructions. Refer to Connections when using the speaker input wire.
- (7) Fuse 40 A × 2 (GM-D8701) / 40 A × 3 (GM-D9701)
- (18) Front side
- (19) Rear side

Before connecting the amplifier

WARNING

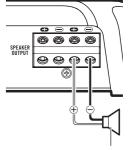
- · Secure the wiring with cable clamps or adhesive tape. To protect the wiring, wrap sections in contact with metal parts in adhesive tape.
- Never cut the insulation of the power supply to feed power to other equipment. Current capacity of the wire is limited.

CAUTION

- Never shorten any wires, the protection circuit may malfunction.
- Never wire the speaker negative cable directly to ground.

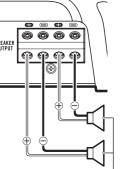
Connecting the units

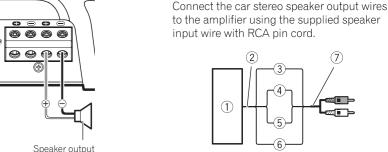
· Never band together multiple speaker's nega-When connecting to one speaker



When connecting to two speakers

The output from two speakers is the same as that of one speaker.





1) Car Stereo

② Speaker output ③ Red: Right (+)



Speaker output

Notes

En

④ Black: Right ⊖

⑤ Black: Left ⊖

⑥ White: Left ⊕

 If speaker input wires from a headunit are connected to this amplifier, the amplifier will automatically turn on when the headunit is turned on. When the headunit is turned off, the amplifier turns off automatically. This function may not work with some headunits. In such cases, please use a system remote control wire (sold separately). If multiple amplifiers are to be connected together synchronously, connect the head unit and all amplifiers via the system remote control wire.

(7) Speaker input wire with RCA pin cord

To the RCA input lack of this unit

Connections when using

the speaker input wire

- Connect the system remote control wire when you wish to only turn on the car stereo, not the amplifier.
- This amplifier automatically selects an input signal mode between the RCA level and the speaker level by detecting an input signal.

Connecting the units

Solderless terminal connections

- Since the wire will become loose over time, it must be periodically inspected and tightened as necessary.
- Do not solder or bind the ends of the twisted wires.
- Fasten while making sure to not to clamp the insulating sheath of the wire.
- Use the supplied hexagonal wrench to tighten and loosen the terminal screw of the amplifier and use it to securely fasten the wire. Be careful to avoid excessive tightening of this screw, which may damage the wire.

Connecting the power terminal **WARNING**

If the battery wire is not securely fixed to the terminal using the terminal screws, there is a risk of overheating, malfunction and injury, including minor burns.

- Always use the recommended battery and ground wire, which is sold separately. Connect the battery wire directly to the car battery positive (+) terminal and the ground wire to the car body.
- Recommended wires size (AWG: American Wire Gauge) is as follows. The battery wire, the ground wire and the optional direct ground wire must be same size.
- Use a wire of 8 AWG to 16 AWG wire for the speaker wire.

Battery wire and ground wire size

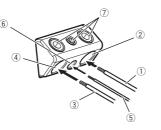
Wire length	Wire size
less than 3.6 m	6AWG
less than 6.4 m	4AWG

1 Route battery wire from engine compartment to the vehicle interior.

 When drilling a cable pass-hole into the vehicle body and routing a battery wire thorough it, take care not to short-circuit the

Connecting the units

Installation



Battery wire

wire damaging it by the cut edges or burrs

After completing all other amplifier connec-

tions, finally connect the battery wire terminal

of the amplifier to the positive

battery term-

The maximum length of the wire between

the fuse and the positive

terminal of the

Each amplifier must be separately fused at

③ Fuse 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701)

100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701).

2 Use wire cutters or a utility knife to

strip the end of the battery wire, ground

pose about 10 mm of the end of each of

3 Connect the wires to the terminal.

Fix the wires securely with the terminal

wire and system remote control wire to ex-

the wires, and then twist the exposed ends

of the hole.

1 Positive
 terminal

battery is 30 cm.

(sold separately)

of the wires.

screws.

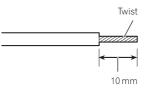
② Battery wire (sold separately)

inal.

- (2) Power terminal
- ③ Ground wire
- (4) GND terminal
- (5) System remote control wire
- (6) System remote control terminal
- 7 Terminal screws

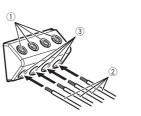
Connecting the speaker output terminals

1 Use wire cutters or a utility knife to strip the end of the speaker wires to expose about 10 mm of wire and then twist the wire.



2 Connect the speaker wires to the speaker output terminals.

Fix the wires securely with the terminal screws.



- (1) Terminal screws
- ② Speaker wires
- 3 Speaker output terminals

Before installing the amplifier

• To ensure proper installation, use the supplied parts in the manner specified. If any parts other than those supplied are used, they may damage internal parts of the amplifier, or become loose causing the amplifier to shut

· Do not install in:

down.

WARNING

- Places where it could injure the driver or passengers if the vehicle stops suddenly.
- Places where it may interfere with the driver, such as on the floor in front of the driver's seat.
- Install tapping screws in such a way that the screw tip does not touch any wire. This is important to prevent wires from being cut by vibration of the car, which can result in fire.
- Make sure that wires do not get caught in the sliding mechanism of the seats or touch the legs of a person in the vehicle as short-circuit may result.
- When drilling to install the amplifier, always confirm no parts are behind the panel and protect all cables and important equipment (e.g. fuel/brake lines, wiring) from damage.

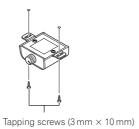
CAUTION

- To ensure proper heat dissipation of the amplifier, ensure the following during installation:
- Allow adequate space above the amplifier for proper ventilation.
- Do not cover the amplifier with a floor mat or carpet.
- Place all cables away from hot places, such as near the heater outlet.
- The optimal installation location differs depending on the car model. Secure the amplifier at a sufficiently rigid location.
- · Check all connections and systems before final installation.
- . After installing the amplifier, confirm that the spare tire, jack and tools can be easily removed.

Attaching the Bass boost remote control

Installation

Attach with tapping screws $(3 \, \text{mm} \times 10 \, \text{mm})$ at an easily accessible location such as under the dashboard.



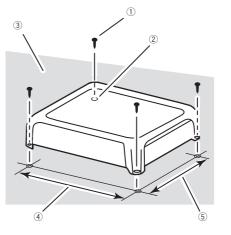
Example of installation on the floor mat or chassis

1 Place the amplifier in the desired installation location.

Insert the supplied tapping screws (4 mm × 18 mm) into the screw holes and push on the screws with a screwdriver so they make an imprint where the installation holes are to be located.

2 Drill 2.5 mm diameter holes at the imprints either on the carpet or directly on the chassis.

3 Install the amplifier with the use of supplied tapping screws (4 mm × 18 mm).



- (1) Tapping-screws (4 mm × 18 mm)
- 2 Drill a 2.5 mm diameter hole
- (3) Floor mat or chassis
- (4) Hole-to-hole distance: 229.5 mm (GM-D8701) / 279.5 mm (GM-D9701) (5) Hole-to-hole distance: 191.5 mm

Additional information

Specifications

Power source	14.4 V DC (10.8 V to 15.1 V			
	allowable)			
Grounding system	Negative type			
Current consumption	22 A (at continuous power,			
	4Ω)			
Average current consumption				
	$2.4\mathrm{A}$ (4Ω for one channel)			
	$3.6\mathrm{A}$ (2Ω for one channel)			
	$5.7 \text{A} (1 \Omega \text{for one channel})$			
use	40 A × 2			
Dimensions (W \times H \times D)	.252 mm × 60 mm ×			
	215 mm			
Weight	2.7 kg (Leads for wiring not			
	included)			
Maximum power output	$600 \text{W} \times 1 (4 \Omega) / 1 600 \text{W} \times$			
	1 (1 Ω)			
^aatiaaa aaaatat	200 M × 1 (at 14 4 V 4 O			

100 Hz, ≤ 1 % THD) 800 W \times 1 (at 14.4 V, 1 Ω , 100 Hz, ≤ 1 % THD)

Load impedance4 Ω (1 Ω to 8 Ω allowable) Frequency response 10 Hz to 240 Hz (+0 dB, -3 dB)

Signal-to-noise ratio 100 dB (IEC-A network) Low pass filter:

> Cut off frequency 40 Hz to 240 Hz Cut off slope-12 dB/oct Bass boost: Frequency 50 Hz

... 0 dB to 18 dB Level ... Gain control: RCA 200 mV to 6.5 V

.... 0.8 V to 16 V Speaker .. Maximum input level / impedance:

.... 6.5 V / 25 kΩ Speaker 16 V / 12 k Ω

GM-D9701

Power source 14.4 V DC (10.8 V to 15.1 V allowable) Grounding system Negative type Current consumption 38 A (at continuous power, 4Ω Average current consumption

... $3.5 \, \text{A} \, (4 \, \Omega \, \text{for one channel})$ 5.1 A (2 Ω for one channel) 7.5 A (1 Ω for one channel) $.40 \, \text{A} \times 3$

GM-D8701	
Power source	14.4 V DC (10.8 V to 15.1 V
	allowable)
Grounding system	Negative type
Current consumption	22 A (at continuous powe
	4Ω)
Average current consumption	on

Bass boost: Continuous power output ... 300 W \times 1 (at 14.4 V, 4 Ω , Frequency ... 20 Hz to 240 Hz, ≤ 1 % THD) Level $500 \, \text{W} \times 1$ (at 14.4 V, 2 Ω,

.. 0 dB to 18 dB Gain control: RCA

Dimensions (W \times H \times D) ... 302 mm \times 60 mm \times

Maximum power output 1 000 W \times 1 (4 Ω) / 2 400 W

Continuous power output ... 500 W \times 1 (at 14.4 V, 4 Ω ,

Frequency response 10 Hz to 240 Hz (+0 dB,

Signal-to-noise ratio 100 dB (IEC-A network)

... 50 Hz

Cut off frequency 40 Hz to 240 Hz

Cut off slope-12 dB/oct

Weight

215 mm

included)

 \times 1 (1 Ω)

.. 3.1 kg (Leads for wiring not

20 Hz to 240 Hz, ≤ 1 % THD)

 $800 \text{ W} \times 1 \text{ (at } 14.4 \text{ V. } 2\Omega.$

1 200 W \times 1 (at 14.4 V. 1 Ω .

100 Hz. ≤ 1 % THD)

100 Hz. ≤ 1 % THD)

..... 4Ω (1 Ω to 8Ω allowable)

. 200 mV to 6.5 V Speaker 0.8 V to 16 V

Maximum input level / impedance: .. 6.5 V / 25 kΩ Speaker16 V / 12 kΩ

Load impedance

Low pass filter:

• Specifications and the design are subject to modifications without notice.

• The average current consumption is nearly the maximum current consumption by this unit when an audio signal is input. Use this value when working out total current consumption by multiple power amplifiers.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER

Pour garantir une utilisation correcte, lisez bien ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Il est particulièrement important que vous lisiez et respectiez les indications AT-

TENTION et PRÉCAUTION de ce mode d'emploi. Conservez-le dans un endroit sûr et facilement accessible pour toute consultation



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Dans les états membres de l'UE, en Suisse et en Norvège, les foyers domestiques peuvent rapporter leurs produits électroniques usagés gratuitement à des points de collecte spécifiés ou à un revendeur (sous réserve d'achat d'un produit similaire).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés cidessus, veuillez contacter les autorités locales pour vous informer de la méthode correcte de mise au rebut.

En agissant ainsi vous assurerez que le produit que vous mettez au rebut est soumis au processus de traitement, de récupération et de recyclage nécessaire et éviterez ainsi les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé publique.

Visitez notre site Web

Rendez-nous visite sur le site suivant :

http://www.pioneer-car.fr

- Enregistrez votre produit. Nous conserverons les détails de votre achat dans nos fichiers pour vous aider à faire référence à ces informations pour une déclaration d'assurance en cas de perte ou de vol.
- Notre site Web fournit les informations les plus récentes sur PIONEER CORPORATION.

Si vous rencontrez des problèmes

En cas d'anomalie, consultez le distributeur ou le service d'entretien agréé par Pioneer le plus proche.

Quelques mots sur cet appareil

Ce produit est un amplificateur mono pour hautparleur d'extrêmes graves. Si les canaux L (gauche) et D (droit) sont tous les deux connectés à l'entrée RCA de ce produit, la sortie sera combinée étant donné que ce produit est un amplificateur mono.

Avant de connecter/ d'installer l'amplificateur

AN AVERTISSEMENT

 Les fentes et ouvertures du boîtier sont prévues pour la ventilation afin de garantir un fonctionnement fiable du produit et de le protéger contre la surchauffe. Pour éviter tout risque d'incendie, les ouvertures ne doivent jamais être bloquées ou recouvertes d'obiets (tels que du papier, des tapis de sol, des chiffons).

Cet appareil est utilisable sur des véhicules éguipés d'une batterie 12 V avec mise à la masse du négatif. Vérifiez la tension de la batterie avant l'installation dans des véhicules de caravaning, des camions ou des bus.

- Lors de l'installation de cet appareil, veillez à connecter d'abord le fil de masse. Assurezvous que le fil de masse est connecté correctement aux parties métalliques de la carrosserie du véhicule. Le fil de masse de cet appareil doit être connecté indépendamment au véhicule à l'aide de vis différentes. Si la vis du fil de masse se desserre ou tombe, il peut en résulter un incendie, de la fumée ou un dysfonctionnement.
- Assurez-vous de bien installer le fusible sur le fil de la batterie.
- Utilisez toujours un fusible correspondant aux caractéristiques spécifiées. L'utilisation d'un fusible incorrect peut entraîner une surchauffe et de la fumée, des dommages au niveau du produit et des blessures, incluant des brûlures.
- Vérifiez les connexions de l'alimentation et des haut-parleurs en cas de rupture du fusible du fil de batterie vendu séparément ou de l'amplificateur. Déterminez la cause et résolvez le problème, puis remplacez le fusible par un fusible identique.
- · Installez toujours l'amplificateur sur une surface plane. N'installez pas l'amplificateur sur une surface qui n'est pas plane ou sur une surface présentant une saillie. Ceci pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- · Lors de l'installation de l'amplificateur, ne laissez pas des pièces telles que des vis supplémentaires se coincer entre l'amplificateur et l'automobile. Ceci pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Ne laissez pas cet appareil entrer en contact avec des liquides. Cela pourrait provoquer une électrocution. Tout contact avec des liquides pourrait aussi provoquer des dommages, de la fumée et une surchauffe de l'appareil. Les surfaces de l'amplificateur et des haut-

- parleurs connectés peuvent également chauffer et entraîner des brûlures mineures.
- En cas d'événement anormal, l'alimentation de l'amplificateur est coupée de manière à éviter tout dysfonctionnement de l'équipement. Dans ce cas, coupez l'alimentation du système et vérifiez les connexions de l'alimentation et des haut-parleurs. Si vous n'êtes pas en mesure de déterminer la cause, veuillez contacter votre revendeur.
- Déconnectez toujours la borne négative
 ⊖ de la batterie préalablement, de manière à éviter tout risque de choc électrique ou de court-circuit lors de l'installation.
- N'essayez pas de démontez ou de modifiez cet appareil. Ceci pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou tout autre dysfonctionnement.

PRÉCAUTION

- Maintenez le niveau d'écoute à une valeur telle que vous puissiez entendre les sons provenant de l'extérieur.
- L'utilisation prolongée du système stéréo du véhicule lorsque le moteur est à l'arrêt ou au ralenti peut épuiser la batterie.
- Ce produit est évalué sous des conditions climatiques modérées et tropicales conformément à la norme CEI 60065 sur les Appareils audio, vidéo et appareils électroniques analogues - Exigences de sécurité.
- Le symbole graphique _____ situé sur le produit représente le courant continu.
- Connectez l'un des trois haut-parleurs d'extrêmes graves à l'amplificateur; 1: un haut-parleur d'extrêmes graves avec une entrée nominale de 300 W (GM-D8701) / 500 W (GM-D9701) ou plus et une impédance de 4Ω ; 2: un haut-parleur d'extrêmes graves avec une entrée nominale de 500 W (GM-D8701) / 800 W (GM-D9701) ou plus et une impédance de 2Ω ou 3: un haut-parleur d'extrêmes graves avec une entrée nominale de 800 W (GM-D8701) / 1200 W (GM-D9701) ou plus et une impédance de 1 Ω .

Si l'entrée nominale et l'impédance sont en dehors des plages ci-dessus, le haut-parleur d'extrêmes graves risque de prendre feu, de dégager de la fumée ou d'être endommagé.

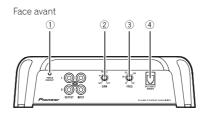
Quelques mots sur la fonction de protection

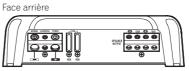
Ce produit est doté d'une fonction de protection. Lorsque ce produit détecte une anomalie, les fonctions suivantes permettent de protéger le produit et la sortie du haut-parleur.

- L'indicateur POWER/PROTECT devient rouge et l'amplificateur se met hors service dans les situations indiquées ci-dessous.
- Si la température à l'intérieur de l'amplificateur est trop élevée.
- Si une tension CC est appliquée à la borne de sortie des haut-parleurs.
- L'indicateur **POWER/PROTECT** devient rouge et le son de la sortie est coupé dans les situations indiquées ci-dessous.
- Si la borne de sortie des haut-parleurs et le fil du haut-parleur sont en court-circuit.

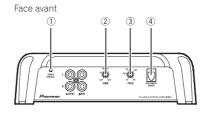
Description de l'appareil **GM-D8701**

Réglage de l'appareil

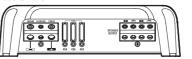




GM-D9701







Si nécessaire, utilisez un tournevis plat pour réaler le commutateur.

1) Indicateur POWER/PROTECT

L'indicateur de mise sous tension s'allume pour indiquer la mise sous tension

 L'indicateur devient rouge en cas d'anomalie.

2 Commande GAIN (gain)

Si la sortie reste faible alors que le volume du système stéréo du véhicule a été augmenté, tournez les commandes vers un niveau plus faible. En cas de distorsion lors de l'augmentation du volume du système stéréo du véhicule, tournez les commandes vers un niveau plus élevé.

- Procédez au réglage sur la position NORMAL pour l'utilisation avec un système stéréo de véhicule équipé d'une sortie RCA (sortie standard de 500 mV). Pour l'utilisation avec un système stéréo de véhicule Pioneer équipé d'une sortie RCA, dont la sortie maximale est de 4 V ou plus, réglez le niveau en fonction de celui de sortie du système stéréo du véhicule.
- Procédez au réglage sur la position H pour l'utilisation avec un système stéréo de véhicule équipé d'une sortie de 4 V.
- Si la quantité de parasites est trop importante lors de l'utilisation des bornes d'entrée des haut-parleurs, tournez la commande de gain à un niveau plus élevé.

3 Commande de fréquence de coupure LPF (filtre passe-bas)

Vous pouvez sélectionner une fréquence de coupure de 40 Hz à 240 Hz.

4 Jack BASS BOOST REMOTE (télécommande du niveau d'accentuation des gra-

En connectant la télécommande du niveau d'accentuation des graves au jack de l'appareil central, vous pourrez sélectionner le niveau d'accentuation de graves entre 0 dB et

Pour des instructions sur la connexion de la télécommande du niveau d'accentuation des graves à l'amplificateur, reportez-vous à Schéma de connexion.

Réglage correct du gain

- Fonction de protection incluse pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil et/ou des haut-parleurs lié à une sortie excessive ou à une utilisation ou une connexion incorrecte.
- Lors de l'émission de sons à haut volume. etc., cette fonction coupe l'émission pendant quelques secondes. L'émission est cependant rétablie une fois le volume de l'appareil central baissé.
- Une coupure de la sortie son peut indiquer un réglage incorrect de la commande de gain. Afin de garantir une émission sonore continue lorsque le volume de l'appareil central est élevé, réglez la commande de gain de l'amplificateur à un niveau adapté au niveau de sortie maximal de la sortie préamp de l'appareil central de manière à ce que le volume ne nécessite aucune modification et à ce que les sorties excessives soient contrôlées.
- Le son de l'appareil est régulièrement coupé alors que les réglages du gain et du volume sont corrects. Dans de tels cas. veuillez contacter le Centre d'entretien agréé par Pioneer le plus proche.

Commande de gain de l'appareil

Niveau de préamp: 2 V (standard: 500 mV)



Niveau de préamp: 4 V

L'illustration ci-dessus représente le réglage de gain NORMAL.

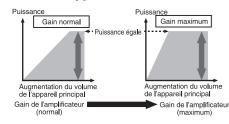
Connexion des appareils

Connexion des appareils

Connexion des appareils

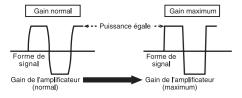
Connexion des appareils

Relation entre le gain de l'amplificateur et la puissance de sortie de l'appareil central



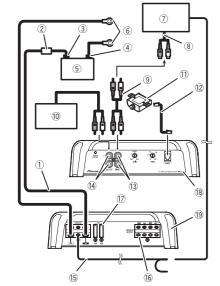
Si le gain de l'amplificateur est augmenté de manière incorrecte, les distorsions augmentent sans que la puissance soit beaucoup plus importante.

Forme de signal lors de l'émission à volume élevé avec la commande de gain de l'amplificateur



Si la forme de signal est distordue à cause d'une sortie élevée, la puissance de sortie ne sera que légèrement modifiée même en augmentant le gain de l'amplificateur.

Schéma de connexion



- 1) Fil de la batterie (vendu séparément)
- La longueur maximale du fil entre le fusible et la borne positive
 ⊕ de la batterie est de 30 cm.
- Pour connaître la taille du fil, reportezvous à Connexion de la borne d'alimentation. Le fil de la batterie, le fil de terre et le fil de terre directe en option doivent être de la même taille. Une fois toutes les autres connexions à l'amplificateur effectuées, connectez la borne du fil de la batterie de l'amplificateur à la borne positive ⊕ de la batterie.
- ② Fusible 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701) (vendu séparément) Chaque amplificateur doit être doté d'un fusible distinct de 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701).
- ③ Borne positive ⊕
- ④ Borne négative (♠)
- (5) Batterie (vendue séparément)
- (6) Fil de terre, borne (vendu séparément)

Les fils de terre doivent être de la même taille que le fil de la batterie.

- À connecter au châssis ou à la carrosserie en métal.

 Système stéréo de véhicule avec iacks de sor-
- tie RCA (vendu séparément)
- 8 Sortie externe
- § Fil de connexion avec prises RCA (vendu séparément)
 fil de connexion avec prises RCA (vendu séparément)
 fil de connexion avec prises RCA (vendu séparément)
- séparément)
 ① Télécommande du niveau d'accentuation des
- graves

 (2) Fil de la télécommande du niveau d'accentuation des graves (5 m)
- ③ Jack d'entrée RCA
- (14) Jack de sortie RCA
- (5) Fil de la télécommande du système (vendu séparément)

Connectez la borne mâle du fil à la borne de la télécommande du système stéréo du véhicule. La borne femelle peut être connectée à la prise de commande du relais de l'antenne motorisée. Si le système stéréo du véhicule ne dispose pas d'une borne de télécommande, connectez la borne mâle à la borne d'alimentation via le contact d'allumage.

- (6) Bornes de sortie des haut-parleurs Veuillez vous reporter à la section suivante pour les instructions de connexion des hautparleurs. Reportez-vous à *Connexions lors de* l'utilisation du fil d'entrée des haut-parleurs.
- (7) Fusible 40 A × 2 (GM-D8701) / 40 A × 3 (GM-D9701)
- (18) Face avant
- 19 Face arrière ■

Avant de connecter l'amplificateur

A AVERTISSEMENT

 Fixez le câblage avec des serre-fils ou de la bande adhésive. Pour protéger le câblage, enroulez les sections en contact avec des pièces en métal dans du ruban adhésif.

 Ne découpez jamais l'isolation de l'alimentation pour alimenter d'autres équipements. La capacité en courant du fil est limitée.

A PRÉCAUTION

- Ne raccourcissez jamais aucun fil, faute de quoi le circuit de protection risque de fonctionner de manière incorrecte.
- Ne câblez jamais le câble négatif du haut-parleur directement à la masse.
- Ne réunissez jamais ensemble les câbles négatifs de plusieurs haut-parleurs.
- Si le fil de la télécommande du système de l'amplificateur est connecté à la borne d'alimentation via le contact d'allumage (12 V CC), l'amplificateur reste sous tension que le système stéréo du véhicule soit allumé ou non, ce qui peut épuiser la batterie lorsque le moteur est à l'arrêt ou au ralenti.
- Installez et positionnez le fil de batterie vendu séparément aussi loin que possible des fils de haut-parleurs.

Installez et positionnez le fil de batterie vendu séparément, le fil de terre, les fils de haut-parleurs et l'amplificateur aussi loin que possible de l'antenne, du câble d'antenne et du syntoniseur.

Connexion des haut-parleurs

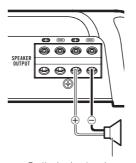
Cet amplificateur peut être connecté à deux haut-parleurs en parallèle. Connectez les fils des haut-parleurs en fonction du mode selon l'illustration ci-dessous.

Précautions à prendre pour une connexion parallèle

• Lorsque vous branchez deux haut-parleurs en parallèle, assurez-vous que l'impédance synthétique est comprise entre 1Ω à 8Ω pour éviter que l'amplificateur ne prenne feu, ne dégage de la fumée et/ou ne soit endommagé.

 Lorsqu'il est connecté en parallèle avec une impédance synthétique inférieure à 1 Ω, à savoir en condition de fonctionnement normal, le son de cet amplificateur peut automatiquement être coupé en cas d'émission d'un son à volume élevé. Baissez le volume jusqu'à ce que la fonction de coupure du son soit annulée.

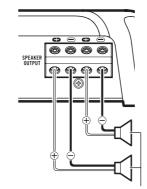
Lors de la connexion à un haut-parleur



Sortie des haut-parleurs

Lors de la connexion à deux hautparleurs

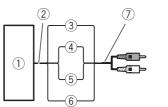
La sortie des deux haut-parleurs est identique à celle d'un haut-parleur.



Sortie des haut-parleurs

Connexions lors de l'utilisation du fil d'entrée des haut-parleurs

Connectez les fils de sortie des haut-parleurs du système stéréo du véhicule à l'amplificateur à l'aide du fil d'entrée des haut-parleurs fourni, avec cordon RCA.



- ① Système stéréo du véhicule
- ② Sortie des haut-parleurs
- ③ Rouge: ⊕ droit
- ④ Noir: ⊖ droit
- (5) Noir: ⊖ gauche
- 6 Blanc: ⊕ gauche
- ⑦ Fil d'entrée des haut-parleurs avec cordon RCA

Vers le jack d'entrée RCA de cet appareil

Remarques

- Si les fils d'entrée des haut-parleurs d'un appareil central sont connectés à cet amplificateur, l'amplificateur se met automatiquement en service lorsque l'appareil central est mis en service. Lorsque l'appareil central est mis hors service, l'amplificateur se met automatiquement hors service. Cette fonction peut ne pas fonctionner sur certains appareils centraux. Dans ce cas, utilisez le fil d'une télécommande du système (vendu séparément). Si plusieurs amplificateurs sont connectés de manière synchrone, reliez l'appareil central et tous les amplificateurs via le fil de la télécommande du système.
- Connectez le fil de la télécommande du système lorsque vous souhaitez mettre le système stéréo du véhicule sous tension, et non l'amplificateur.

 Cet amplificateur sélectionne automatiquement un mode de signal d'entrée entre le niveau RCA et le niveau de haut-parleur en détectant un signal d'entrée.

Connexions de bornes sans soudure

- Etant donné que le fil se relâche dans le temps, il doit être inspecté régulièrement et resserré si nécessaire.
- Ne soudez et ne pliez pas les extrémités des fils tordus.
- Lors du serrage, veillez à ne pas coincer la gaine isolante du fil.
- Utilisez la clé hexagonale fournie pour serrer et desserrer la vis de la borne de l'amplificateur et pour serrer fermement le fil.
 Veillez à ne pas trop serrer la vis, faute de quoi le fil pourrait être endommagé.

Connexion de la borne d'alimentation

A AVERTISSEMENT

Si le fil de la batterie n'est pas fermement fixé à la borne à l'aide des vis de la borne, des risques de surchauffe, d'anomalie de fonctionnement et de blessures, brûlures mineures incluses, existent.

- Utilisez toujours le fil de la batterie et le fil de terre recommandés, qui sont vendus séparément. Connectez le fil de la batterie directement sur la borne positive (⊕) de la batterie du véhicule et le fil de terre sur la carrosserie du véhicule.
- La taille de fils recommandée (AWG: American Wire Gauge) est la suivante. Le fil de la batterie, le fil de terre et le fil de terre directe en option doivent être de la même taille.
- Utilisez un fil de 8 AWG à 16 AWG pour les haut-parleurs.

Taille du fil de terre et du fil de batterie

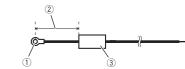
Longueur du fil	Taille du fil
moins de 3,6 m	6 AWG
moins de 6,4 m	4 AWG

Positionnez le fil de la batterie du compartiment du moteur jusqu'à l'intérieur du véhicule.

 Lors du perçage d'un trou de passage des câbles dans la carrosserie du véhicule et le passage d'un fil de la batterie à travers celui-ci, veillez à ne pas créer un court-circuit du fil en l'endommageant avec les bords coupants ou les bavures du trou.

Une fois toutes les autres connexions de l'amplificateur effectuées, connectez la borne du fil de batterie de l'amplificateur à la borne positive

de la batterie.

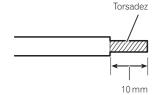


- Borne positive ⊕
- ② Fil de la batterie (vendu séparément) La longueur maximale du fil entre le fusible et la borne positive ⊕ de la batterie est de 30 cm.
- ③ Fusible 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701) (vendu séparément) Chaque amplificateur doit être doté d'un fusible distinct de 100 A (GM-D8701) / 150 A (GM-D9701).

Fr Fr

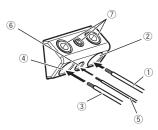
Connexion des appareils

2 Utilisez une pince coupante ou un couteau à lame rétractable pour dénuder l'extrémité du fil de la batterie, connectez le fil de terre et le fil de la télécommande afin d'exposer environ 10 mm à l'extrémité de chacun des fils, puis torsadez les extrémités exposées des fils.



3 Connectez les fils à la borne.

Fixez fermement les fils à l'aide des vis de la borne.

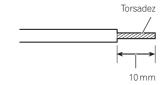


- 1) Fil de la batterie
- ② Borne d'alimentation
- ③ Fil de terre
- (4) Borne de terre
- 5 Fil de la télécommande du système
- 6 Borne de la télécommande du système
- 7) Vis de la borne

Installation

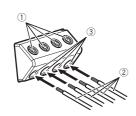
Connexion des bornes de sortie des haut-parleurs

1 Utilisez une pince coupante ou un couteau à lame rétractable pour dénuder l'extrémité des fils des haut-parleurs et exposer environ 10 mm de fil, puis torsadez le fil.



2 Connectez les fils des haut-parleurs aux bornes de sortie des haut-parleurs.

Fixez fermement les fils à l'aide des vis de la borne.



- Vis de la borne
- ② Fils des haut-parleurs
- 3 Bornes de sortie des haut-parleurs

Avant d'installer l'amplificateur

AAVERTISSEMENT

- Afin de garantir une installation correcte, utilisez les pièces fournies de la manière indiquée. Si vous utilisez des pièces autres que celles fournies, celles-ci risquent d'endommager des pièces internes de l'amplificateur ou peuvent se desserrer, ce qui entraînerait l'arrêt de l'amplificateur.
- Ne procédez pas à l'installation dans:
- Des emplacements où l'appareil peut blesser le conducteur ou les passagers en cas d'arrêt soudain du véhicule.
- Des emplacements où l'appareil peut gêner le conducteur, tels que sur le sol devant le siège du conducteur.
- Installez les vis autotaraudeuses de telle manière que la pointe des vis n'entre en contact avec aucun fil. Cela est important pour éviter toute coupure des fils par les vibrations du véhicule, ce qui pourrait entraîner un incendie.
- Assurez-vous que les fils ne sont pas coincés dans le mécanisme coulissant des sièges ou ne touchent pas les jambes d'un passager, car cela pourrait entraîner un court-circuit.
- Lorsque vous percez pour installer l'amplificateur, vérifiez toujours qu'il n'y a aucune pièce derrière le panneau et que tous les câbles et équipements importants (conduites de carburant/freinage, câblage, par exemple) sont protégés des dommages.

A PRÉCAUTION

- Afin de garantir une dissipation de la chaleur correcte au niveau de l'amplificateur, vérifiez les points suivants lors de l'installation:
- Laissez suffisamment de place au-dessus de l'amplificateur pour permettre une ventilation correcte.
- Ne couvrez pas l'amplificateur avec un tapis de sol ou de la moquette.
- Placez les câbles à l'écart de tous les endroits chauds, par exemple les sorties de chauffage.

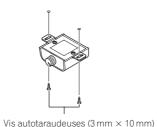
 L'emplacement d'installation optimal varie en fonction du modèle de véhicule. Fixez l'amplificateur à un emplacement suffisamment rigide.

- Vérifiez toutes les connexions et tous les systèmes avant l'installation finale.
- Une fois l'amplificateur installé, vérifiez que la roue de secours, le cric et les outils peuvent facilement être retirés.

Installation

Fixation de la télécommande du niveau d'accentuation des graves

Fixez à l'aide de vis autotaraudeuses (3 mm × 10 mm) à un emplacement facilement accessible tel que sous le tableau de bord.



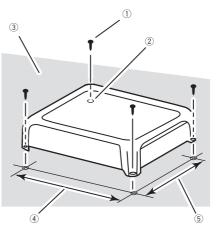
Exemple d'installation sur le tapis de sol ou le châssis

1 Placez l'amplificateur à l'emplacement d'installation souhaité.

Insérez les vis autotaraudeuses fournies (4 mm × 18 mm) dans les trous pour vis et appuyez sur les vis à l'aide d'un tournevis de manière créer une empreinte de l'emplacement des trous d'installation.

2 Percez des trous de 2,5 mm de diamètre au niveau des empreintes, sur le sol ou directement sur le châssis.

3 Installez l'amplificateur à l'aide des vis autotaraudeuses fournies (4 mm × 18 mm).



- ① Vis autotaraudeuses (4 mm \times 18 mm)
- ② Percez un trou de 2,5 mm de diamètre.
- ③ Tapis de sol ou châssis
- 4 Distance entre les trous: 229,5 mm (GM-D8701) / 279,5 mm (GM-D9701)
 (5) Distance entre les trous: 191,5 mm

Informations complémentaires

Caractéristiques techniques

GM-D8701

	Tension d'alimentation	. 14,4 V CC (10,8 V à 15,1 V
		acceptable)
	Mise à la masse	. Pôle négatif
	Consommation électrique	
		. 22 A (4 Ω en alimentation en
		continu)
	Consommation électrique r	novenne
		$.2,4$ A (4 Ω pour un canal)
		$3.6 \mathrm{A} (2 \Omega \mathrm{pour}\mathrm{un}\mathrm{canal})$
		5,7 A (1 Ω pour un canal)
	Fusible	
	Dimensions (L \times H \times P)	
	Ze.re.re.re (2 * * * * * * * * * * * * * * * * * *	215 mm
	Poids	2 7 kg (fils de câblage non
		inclus)
	Puissance de sortie maxima	/
		1 (1 Ω)
	Puissance de sortie continu	` '
300 W × 1 (à		· ·
		20 Hz à 240 Hz, ≤ 1 % DHT)
		500 W × 1 (à 14,4 V, 2Ω
		, , ,
		100 Hz, ≤ 1 % DHT)
		800 W × 1 (à 14,4 V, 1 Ω,
		100 Hz, ≤ 1 % DHT)
	Impédance de charge	. 4Ω (1 Ω à 8 Ω acceptable)

Réponse en fréquence 10 Hz à 240 Hz (+0 dB.

Rapport signal/bruit 100 dB (réseau IEC-A)

Pente de coupure-12 dB/octave

... 40 Hz à 240 Hz

.... 0 dB à 18 dB

.... 0,8 V à 16 V

.... 6,5 V / 25 kΩ

acceptable)

.38 A (4 Ω en alimentation en

.... Pôle négatif

continu)

... 200 mV à 6,5 V

Filtre passe-bas:

Fréquence de coupure

Accentuation des graves:

Niveau

Commande de gain:

RCA

GM-D9701

Mise à la masse

Consommation électrique

Fréquence

Haut-parleur

Niveau d'entrée maximal/impédance:

Haut-parleur 16 V / 12 kΩ

Tension d'alimentation 14,4 V CC (10,8 V à 15,1 V

Remarques

Filtre passe-bas:

Niveau ...

Commande de gain:

Fréquence de coupure

Accentuation des graves :

Haut-parleur

RCA

 Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées sans avis préalable.

Haut-parleur 16 V / 12 kΩ

Consommation électrique movenne

Puissance de sortie maximale

Puissance de sortie continue

Fusible.

..3.5 A (4 Ω pour un canal)

 $5.1 \,\mathrm{A} \,(2\,\Omega)$ pour un canal)

 $7.5 \,\mathrm{A} \,(1 \,\Omega)$ pour un canal)

.. 3,1 kg (fils de câblage non

 $1000 \,\mathrm{W} \times 1 \,(4\,\Omega) \,/\, 2\,400 \,\mathrm{W}$

 $.500 \, \text{W} \times 1$ (à 14.4 V. 4 Ω .

 $800 \, \text{W} \times 1$ (à 14,4 V, 2 Ω ,

 $1200 \text{ W} \times 1 \text{ (à 14,4 V, 1} \Omega$

100 Hz, ≤ 1 % DHT)

100 Hz, ≤ 1 % DHT)

20 Hz à 240 Hz, ≤ 1 % DHT)

 $.40 \, \text{A} \times 3$

215 mm

inclus)

 \times 1 (1 Ω)

Impédance de charge 4Ω (1Ω à 8Ω acceptable)

-3 dB

. 40 Hz à 240 Hz

.. 0 dB à 18 dB

.. 200 mV à 6,5 V

..... 0.8 V à 16 V

..... 6,5 V / 25 kΩ

Réponse en fréquence 10 Hz à 240 Hz (+0 dB,

Rapport signal/bruit100 dB (réseau IEC-A)

Pente de coupure-12 dB/octave

Fréquence50 Hz

Niveau d'entrée maximal/impédance :

Dimensions (L × H × P) 302 mm × 60 mm ×

La consommation électrique moyenne correspond quasiment à la consommation électrique maximale de cet appareil lors de l'entrée d'un signal audio. Utilisez cette valeur lors du calcul de la consommation électrique maximale de plusieurs amplificateurs.

Fr Fr